

<b>Erfahrungsaustauschkreis im Rahmen des ProdSG</b> <i>Exchange of experience circle within the frame of the ProdSG</i> <b>Festlegung / Decision</b>	<b>EK 1</b> <b>566-13</b> <b>Rev.1</b>
---	--

<b>Thema:</b>  <i>Subject:</i>	Tauchmotorpumpe Netzleitung  <i>Submersible pumps power cord</i>
<b>Bezug:</b> Norm, Abschnitt Gesetz, Richtlinie <i>Reference:</i> <i>Standard, section</i> <i>law, directive</i>	EN IEC 60335-2-41:2021
<b>Umlaufpapiere</b> <b>Sitzung</b> <i>Current session</i> <i>papers:</i>	567-13, 569-14
<b>Frage:</b>  <i>Question:</i>	Können die gelisteten Netzleitungen IEC 60245 IEC 66 H07RN-F und IEC 60245 IEC 57 H05RN-F auch für dauerhaft unter Wasser zu verwendende Tauchmotorpumpen verwendet werden?  <i>Can the listed cables 60245 IEC 66 and 60245 IEC 57 be used also for submersible pumps to be permanently used under water?</i>
<b>Lösungs-</b> <b>Vorschlag:</b>  <i>Proposal for solu-</i> <i>tion:</i>	GS-Zeichenzertifikate für „dauerhaft unter Wasser verwendete bzw. eingetauchte“ Tauchmotorpumpen dürfen nur noch mit Leitungen H07RN8-F nach HD 22.2 / EN 50525-2-21:2012 ausgestellt werden Alternativ können auch IEC 60245 IEC66 oder IEC60245 IEC 57 konforme Leitungen oder Leitungen mit höheren Eigenschaften verwendet werden, wenn sie einer Zusatzprüfung entsprechend den Anforderungen für Wasserbeständigkeit nach DIN EN 50525-2-21 Anhang D und Anhang E unterzogen wurden.  <i>GS-certificates for „pumps permanently immersed or submerged in water“ may only be issued with cable according to HD 22.16 S2 / DIN EN 50525-2-21:2012 with the type H07RN8-F</i> <i>Cables in compliance with IEC 60245 IEC66 or IEC60245 IEC 57 or with higher characteristics can alternatively be used if the requirements for water resistance according to DIN EN 50525-2-21 Annex D und Annex E have been confirmed by an additional test.</i>
<b>Entscheidung ist</b> <b>im Zertifikat aufzu-</b> <b>führen?</b> <i>Decision must be</i> <i>listed in the certifi-</i> <i>cate?</i>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no
<b>Entscheidung</b>	Der Lösungsvorschlag ist angenommen 08.01.2014 und wurde am 23.05.2023 redaktionell überarbeitet. Für die Umsetzung gilt Kategorie B nach AD06

Hinweis

Dieser Beschluss gilt inhaltlich – soweit möglich und sinnvoll – nicht für ein speziell beschriebenes Produkt, sondern immer auch für die dazugehörige Produktkategorie.

The content of this decision has to be considered – as far as possible and useful – not only for the certainly described product but also for the hole corresponding product category.

<b>Erfahrungsaustauschkreis im Rahmen des ProdSG</b> <i>Exchange of experience circle within the frame of the ProdSG</i> <b>Festlegung / Decision</b>	<b>EK 1</b> <b>566-13</b> <b>Rev.1</b>
---	--

<b>Decision</b>	<i>Proposal of solution is accepted 2014-01-08 and was editorially revised on 2023-05-23.</i> <i>For implement the category B according to AD 06 is essential.</i>
-----------------	---

Hinweis

Dieser Beschluss gilt inhaltlich – soweit möglich und sinnvoll – nicht für ein speziell beschriebenes Produkt, sondern immer auch für die dazugehörige Produktkategorie.

The content of this decision has to be considered – as far as possible and useful – not only for the certainly described product but also for the hole corresponding product category.